



## Protokoll Bürgerrat Deitingen

---

### 20. Sitzung der Amtsperiode 2013 – 2017

25. März 2015, 19.45 Uhr, Forsthaus Deitingen

Vorsitz: Schläfli-Kocher Urs, Bürgerpräsident

Protokoll: Galli Regula, Bürgerschreiberin

Anwesend: Kofmel Gerold, Finanzverwalter

CVP Bader Adrian  
Juchli-Kiefer Christoph  
Kofmel-Sieber Heidi

FdP Kofmel-Jäggi Martin  
Stalder-Glutz Hans  
Kofmel Jörg\*

Entschuldigt: Gobet-Hochuli Philippe  
Schreier-Marti Markus  
Zuber-Stuber Irène

\*Ersatz

### Traktanden

1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 19 vom 25.02.2015
2. Pendenzen
3. Korrespondenzen
4. Rechnungen
5. Natur- und Vogelschutzverein Deitingen – Gesuch Beitrag
6. Röm.-Kath. Kirchgemeinde – Gesuch Brunnen Pfarreiheim
7. Grube
8. Forst
9. Beteiligungen Bürgergemeinde
  - Dorfzentrum Deitingen AG
    - Überarbeitung Reglement
    - Jahresrechnung 2014
  - Forstbetrieb Wasseramt AG
10. Verschiedenes

Inhaltsverzeichnis	Seite
1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 19 vom 25.02.2015	187
2. Pendenzen	187
3. Korrespondenzen	
3.1 Div. Korrespondenz	187
3.2 Blitzschutzanlage – Kontrolle	187
3.3 Schweiz. Verband der Bürgergemeinden und Korporationen – GV	187
3.4 Jubla Deitingen – Gesuch Zelte	187
3.5 Waldhaus – Gesuch Festzelt	187
3.6 AEK – Durchleitungsrecht	187
4. Rechnungen	188
5. NVVD – Gesuch Beitrag	188
6. Röm.-Kath. Kirchengemeinde – Gesuch Brunnen Pfarreiheim	188
7. Grube	189
8. Forst	189
9. Beteiligungen Bürgergemeinde	
9.1 Dorfzentrum Deitingen AG	189
9.2 Forstbetrieb Wasseramt AG	190
10. Verschiedenes	
9.1 Coop Gemeinde Duell „Schweiz bewegt“	190
9.2 FW Deitingen – Schlüssel Schranke Werkhof	190
9.3 Archivkommission	190
9.4 Jahresrechnung 2014	190
9.5 Alters- und Pflegeheim Bad Lohn-Ammansegg – Umbau	190
11. Aufträge / Pendenzen	191
12. Termine / Abwesenheiten	191

GP Schläfli begrüsst die Anwesenden zur heutigen BR-Bürgerrat-Sitzung. Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

## **1. Protokoll der BR-Sitzung Nr. 19 vom 25.02.2015**

---

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt und verdankt.

## **2. Pendenzen**

---

Die offenen Pendenzen sind auf der letzten Seite aufgeführt.

## **3. Korrespondenzen**

---

### **3.1 Div. Korrespondenzen**

---

- Karte aus dem Skilager in Zweisimmen (Oberstufe): Die Schüler bedanken sich für die finanzielle Unterstützung
- Der Schülerrat der Schule Deitingen teilt mit, dass sie aufgrund der geringen Spenden den Seilpark Balmberg nicht besuchen können und somit ein Schülerturnier veranstalten.
- Jahresbericht Sportschützen Subingen – Deitingen
- Bezirksschützenverein Wasseramt: Dankeschreiben für Uebernahme Kaffeekosten der Delegiertenversammlung in Deitingen (Teilnahme und Begrüssung durch Schläfli Urs).

### **3.2 Blitzschutzanlage – Kontrolle**

---

Durch die Fa. Mollet & Co. Flumenthal wurden die Blitzschutzanlagen im Werkhof und im Waldhaus im Auftrag der Soloth. Gebäudeversicherung kontrolliert (kostenlos). Beide Anlagen gaben zu keinen Beanstandungen Anlass.

### **3.3 Schweiz. Verband der Bürgergemeinden und Korporationen – GV**

---

Am 19./20.06.2015 findet in Zermatt die 71. Generalversammlung statt.

- *Teilnahme durch Stalder Hans mit Gattin Erika*

### **3.4 Jubla Deitingen – Gesuch Zelte**

---

Die Jubla teilt mit, dass drei Zelte ersetzt werden müssen und stellen das Gesuch um finanzielle Beteiligung.

- *Eintreten wird einstimmig genehmigt.*

Das Gesuch wird an der nächsten BR-Sitzung behandelt, sofern eine Offerte vorliegt. Zudem muss die finanzielle Situation der Jubla dargelegt werden.

- *Kofmel Martin: Jubla orientieren*

### **3.5 Waldhaus – Gesuch Festzelt**

---

Ein Einwohner möchte aufgrund eines Geburtstagsfestes das Waldhaus im Juni für drei Tage mieten und auf dem Parkplatz ein grösseres Festzelt aufstellen. Er stellt dazu der BG ein Gesuch.

**Abstimmung:** Der Rat lehnt das Gesuch für das Aufstellen eines Zeltes einstimmig ab.

- *GP Schläfli: Gesuchsteller orientieren*

### **3.6 AEK – Durchleitungsrecht**

---

Die AEK stellt uns Verträge für ein Durchleitungsrecht auf den drei Grundstücken zu.

Entschädigungen für die Dauer von 25 Jahre:

Fr. 192.00 für GB Nr. 19  
Fr. 945.00 für GB Nr. 20  
Fr. 990.00 für GB Nr. 173

**Abstimmung:** Der Rat stimmt dem Durchleitungsrecht einstimmig zu.

#### **4. Rechnungen**

---

Die im Anhang 1 aufgeführten Rechnungen (Total Fr. 65'973.60) werden durch einstimmigen Beschluss des Bürgerrates zur Zahlung angewiesen.

#### **5. Natur- und Vogelschutzverein Deitingen – Gesuch Beitrag**

---

##### **- Gesuch um finanzielle Beteiligung an Bauten**

Der NVVD hat zwischenzeitlich Bescheid erhalten, dass aus dem Lotteriefond Solothurn Fr. 5'000.00 bezahlt wird.

Wie bereits an der letzten Sitzung orientiert, wird für die Auslagen der neuen Bauten abzüglich den Eigenleistungen beinahe das ganze Vereinsvermögen aufgebraucht. Es ist unbestritten, dass der NVVD grosse Dienste zugunsten der Flora und Fauna im Bereich Mürgelibrunnen unternimmt und der Rat will deshalb den NVVD finanziell unterstützen.

##### **Antrag**

**BR Juchli:** Spende von Fr. 20'000.00

##### **Antrag**

**BR Stalder:** Spende von Fr. 15'000.00

**Abstimmung:** Mit 4 : 3 Stimmen wird dem Antrag von BR Juchli stattgegeben. Anschliessend wird der Antrag von BR Juchli mit einer Enthaltung zuhanden der Gemeindeversammlung vom 02.06.2015 genehmigt. Die definitive Bauabrechnung muss bis dahin jedoch vorliegen.

- *Brief an NVVD*
- *Traktandieren an GV*

#### **6. Röm.-Kath. Kirchgemeinde – Gesuch Brunnen Pfarreiheim**

---

##### **- Gesuch um Kostenübernahme Brunnen Pfarreiheim**

Zwischenzeitlich ist die Renovation des Pfarreiheims Baschi abgeschlossen und der Brunnen ist bereits montiert (Flachstahl, Rost). Die Offerte, welche unserem Gesuch beigelegt wurde, belief sich auf Fr. 7'000.00 – Fr. 10'000.00.

**Abstimmung:** Mit 5 Stimmen und 2 Enthaltungen wird das Gesuch abgelehnt.

Der Rat spricht sich gegen die Uebernahme der Kosten aus, zumal vor nicht allzu langer Zeit an die Renovation der Kirchenfenster ein namhafter Betrag gespendet wurde.

- *Absage an Kirchgemeinde*

## 7. Grube

---

Grubenpräsident Stalder orientiert über Folgendes:

- Eine weitere Etappe konnte rekultiviert werden.
- Die Tankrevision steht an.
- Am 13.05.2015 findet die Inspektion der Grube statt.
- Die Baubewilligung Stangenlegiweg wurde erteilt.

## 8. Forst

---

Forstpräsident Kofmel orientiert über Folgendes:

- **Waldspielplatz:**  
Bei der Bauverwaltung Deitingen konnte keine Baubewilligung für den bestehenden Spielplatz gefunden werden. Der Spielplatz wurde lediglich im Rahmen der Baubewilligung für den Wiederaufbau des abgebrannten Waldhauses erwähnt (RRB 6375 vom 30.12.1976). Die FK wird auf Vorschlag von Herrn Grütter, Amt für Raumplanung, mit Jürg Fröhlicher, Kantonsoberförster, einen Besichtigung vor Ort vornehmen.
- **Fuchsloch:** Pilzbefallene und zu gross gewachsene Weihnachtsbäume wurden gefällt.
- **Stellbuebe:** Möchten nebst der grossen Maitanne 8 kleine Maitannen. Wurden an Förster Schmutz verwiesen. Werden wie üblich gratis abgegeben, resp. die Unkosten werden durch die BG getragen.
- **Moos auf Forsthaus-Dach:**  
Eine Offerte für die Entfernung des Moooses mit Biozid beläuft sich rund Fr. 15'500.00. Bei dieser Behandlung müsste das mit Biozid verunreinigte Wasser separat gefasst und entsorgt werden.

### Antrag

**Forstkommission:** Mechanische Entfernung des Moooses (mit Besen herunterwischen / kein Biozid anwenden) durch ein Fachgeschäft.

**Abstimmung:** Der Rat stimmt diesem Antrag einstimmig zu.

➤ *Forstkommission: 2 Offerten einholen*

## 9. Beteiligungen Bürgergemeinde

---

### 9.1 Dorfzentrum Deitingen AG

---

- **Überarbeitung Reglement:**  
Da die DZD AG bei der BG und der EG im Verwaltungsvermögen aufgeführt ist und dadurch das Rating der Einwohnergemeinde schlechter eingestuft wurde, wird die DZD AG in Absprache mit dem Kanton bei beiden Gemeinden ins Finanzvermögen umbilanziert. Die Beteiligung an der AG muss somit jährlich neu bewertet werden.

Unser rechtsetzendes Reglement der DZD AG muss somit aufgehoben werden. Paragraph 5, Abs. 2 (Orientierung der Gemeindeversammlung) wird in die Gemeindeordnung integriert.

**Abstimmung:** Der Bürgerrat beantragt der Gemeindeversammlung vom 02.06.2015 einstimmig die Aufhebung des rechtsetzenden Reglementes „Dorfzentrum Deitingen AG“.

- **Jahresrechnung 2014:**  
Bilanzsumme: Fr. 14'137'061.85  
Gewinn: Fr. 77'915.36

**Abstimmung:** Der Bürgerrat genehmigt die Jahresrechnung 2014 zuhanden der Aktionärsversammlung einstimmig.

**9.2 Forstbetrieb Wasseramt AG**

---

Keine Neuigkeiten.

**10. Verschiedenes**

---

**10.1 Coop Gemeinde Duell „Schweiz bewegt“**

---

Die Bike-Gruppe unter der Leitung von Zürcher Fabian möchte am 02./03.05.2015 ein Bike-Rennen durch den Wald und die Grube durchführen. Der Bürgerrat hat keine Einwände. Die Forst- und die Grubenkommission besprechen die Route mit dem Organisator.

**10.2 FW Deitingen – Schlüssel Schranke Werkhof**

---

Die Feuerwehr Deitingen benötigt aus nachvollziehbaren Gründen einen Schlüssel zur mechanischen Schranke im Werkhof. Der Bürgerrat hat keine Einwände.

➤ *Zuständig: BS Galli / BR Stalder*

**10.3 Archivkommission**

---

BR Juchli orientiert, dass am 06. Juni 2015 der Bring- und Holtag mit einer Ausstellung der Archivkommission stattfindet.

**10.4 Jahresrechnung 2014**

---

Finanzverwalter Kofmel orientiert über den provisorischen Rechnungsabschluss. Der Gewinn beläuft sich auf rund Fr. 255'000.00. Die Rechnungs-Revision wird am Samstag, 18. April 2015 durchgeführt.

**10.5 Alters- und Pflegeheim Bad Lohn-Ammannsegg – Umbau**

---

Kofmel Jörg orientiert, dass am 20.04.2015 der Umbau im Alters- und Pflegeheim Bad startet. In der Umbauzeit (3 Monate) kann die Küche in der Mehrzweckhalle Lohn benutzt werden.

## 11. Aufträge / Pendenzen

---

1. **Präsident**
  - Waldhaus-Reservation: Absage
  - Traktanden GV: DZD AG, Aufhebung Reglement / NVVD, Beitrag an Renovation
2. **Bürgerschreiberin**
  - Briefe an Röm.-Kath. Kirchgemeinde + NVVD
  - Anmeldung an GV Schweiz. BG (Stalder Hans)
3. **Grubenkommision** (führt ihre eigene Pendenzenliste)
4. **Forstkommision**
  - Dach Forsthaus: 2 Offerten einholen bez. Entfernung Moos
  - Beitrag Mai-Bulletin
5. **Finanzkommision / Finanzverwalter**
  - RPK-Pendenzen: Empfehlungen AGEM
6. **Bürgerrat**
  - Kofmel Martin: Jubla wegen Gesuch Zelte orientieren

### Pendenzenliste Amtsperiode 2013 – 2017:

- Elektronische Archivierung Unterlagen Kommissionen
- Weiterführung Allmendkommission

## 12. Termine / Abwesenheiten

---

- |   |   |
|---|---|
| • Mittwoch, 29. April 2015, 19.45 Uhr     | BR-Sitzung Nr. 21                         |
| • Mittwoch, 20. Mai 2015, 19.45 Uhr       | BR-Sitzung Nr. 22                         |
| • Dienstag, 02. Juni 2015, 20.00 Uhr      | Gemeindeversammlung Nr. 4 (Rechnung 2014) |
| • Mittwoch, 17. Juni 2015, 19.45 Uhr      | BR-Sitzung Nr. 23                         |
| • Mittwoch, 01. Juli 2015, 18.45 Uhr      | BR-Sitzung Nr. 24 (anschl. Grillieren)    |
| • Mittwoch, 26. August 2015, 19.45 Uhr    | BR-Sitzung Nr. 25                         |
| • Mittwoch, 23. September 2015, 19.45 Uhr | BR-Sitzung Nr. 26                         |
| • Mittwoch, 28. Oktober 2015, 19.45 Uhr   | BR-Sitzung Nr. 27                         |
| • Mittwoch, 18. November 2015, 19.45 Uhr  | BR-Sitzung Nr. 28                         |
| • Dienstag, 24. November 2015, 20.00 Uhr  | Gemeindeversammlung Nr. 5 (Budget 2016)   |
| • Mittwoch, 16. Dezember 2015, 19.45 Uhr  | BR-Sitzung Nr. 29                         |
| • Samstag, 19. Dezember 2015              | Weihnachtsbaumabgabe                      |

### Informationsbulletin EG / BG:

- |                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| Frist Eingabe Beiträge: | Verteilung mit Anzeiger: |
| • 05. Mai 2015          | 21. Mai 2015             |
| • 24. August 2015       | 10. September 2015       |
| • 02. November 2015     | 19. November 2015        |

### Abwesenheit:

- 26.08.2015 Juchli Christoph

Schluss der Sitzung: 21.55 Uhr

**BÜRGERGEMEINDE DEITINGEN**

Bürgerpräsident

Bürgerschreiberin